

화장품 행정허가 검사신청서(예)

化妆品行政许可检验申请表 (예)

样品名称	中文	... 修护保湿乳		
	外文	... Y-PERFECTION ANTI-WRINKLE EMULSION		
型号/规格	125 毫升	送检数量	11 盒	
样品性状 (颜色和物态)	白色乳状	样品类别	普通类	
生产日期或生产批号	NE02B	保质期或限期使用日期	2015年4月	
保存条件	请避开高温、低温或阳光直射场所保管			
其他 相关材料	成分表、使用说明			
检验要求	按《化妆品行政许可检验规范》(国食药监许[2010]82号)要求检验			
申请企业	名称	... 株式会社	生产国(地区)	韩国
	地址	... CHUNG-GU SINHEUNG-DONG 3-GA 40-2	电话	010-65917469
在华申报责任单位(进口产品填写此项)	名称	... 贸易有限公司	电话	010-65917469
	地址	... 北三环西路甲 18 号 518 房	传真	010-65062993
备注				
送检日期:	2015 年 8 月 10 日			
以下由许可检验机构填写:				
经审核, 申请企业提交的样品和有关资料与上述申报内容一致, 予以接收。				
接收者(签字):		接收日期:	2015 年 8 月 10 日	
注: 1、本申请表一式二份, 许可检验机构执一份, 申请企业执一份。 2、本表填写内容应完整、清晰、真实, 无需申请的项目填写“无”。				

【해석】

- 샘플명(중문 및 영문)
- 순함량
- 샘플 개수
- 제품 형상 및 유형
- LOT No. 및 사용기한
- 첨부 자료
- 검사 요구
- 신청 기업명, 주소 및 생산국가, 연락처, 연락인
- 재중국신고책임회사명, 연락처, 연락인, 주소, 팩스, 우편번호
- 비고
- 서명날인 및 일시

심사를 거쳐, 신청기업의 샘플 및 관련 자료는 상술한 내용과 일치하므로, 접수한다.

제품 중문 설명서(예)

产品中文说明书

男仕修护保湿乳

使用方法：保湿水或精华乳后，取适量于手掌，顺着肌肤纹理均匀涂于整个面部及颈部。



【해석】

제품중문설명서

제품명

사용방법: 토너 또는 에센스 사용 후, 적당량을 손바닥에 덜어 피부결을 따라 얼굴 전체와 목까지 골고루 펴 바릅니다.